

SAN MATEO UNION HIGH SCHOOL DISTRICT
SECTION 504 PLAN • PARENT/GUARDIAN RIGHTS

Form 504.2B

Parent/Guardian Rights Afforded by Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973

The following is a description of the rights granted by federal law to students with disabilities, as outlined under Section 504. The intent of the law is to keep you fully informed concerning decisions about your student and to inform you of your rights if you disagree with any of these decisions.

You have the right to:

1. Have your child take part in, and receive benefits from, public education programs without discrimination because of his/her handicapping conditions.
2. Have the local school system advise you of your rights under federal law.
3. Receive notice with respect to identification, evaluation, or placement of your child.
4. Have your child receive a free appropriate public education.
5. Have your child receive services and be educated in facilities which are comparable to those provided to non-handicapped students.
6. Have evaluation, educational, and placement decisions made based on a variety of information sources, and by persons who know the students and who are knowledgeable about the evaluation data and placement options.
7. Have your child be given an equal opportunity to participate in nonacademic and extracurricular activities offered by the local school system.
8. Examine all relevant records relating to decisions regarding your child's identification, evaluation, and placement.
9. Request mediation or an impartial due process hearing related to decisions or actions regarding your child's identification, evaluation, educational program, or placement. (You and your child may take part in the hearing and be represented by counsel. Hearing requests must be made to the District 504 Compliance Officer.)
10. File a local grievance.

The Section 504 Compliance Officer for the San Mateo Union High School District is

Julia Kempkey
Assistant Superintendent, Curriculum & Instruction
650 North Delaware Street
San Mateo, CA 94401
Phone: (650) 558-2213
Email: jkempkey@smuhd.org

SAN MATEO UNION HIGH SCHOOL DISTRICT

PLAN DE SECCIÓN 504 • DERECHOS DE LOS PADRES/TUTORES

Provisto por la Sección 504 de la ley de Readaptación del año 1973

A continuación encontrarán una descripción de los derechos otorgados por la ley federal a los estudiantes Discapacitados, tal como se detalla en la Sección 504. El objetivo de esta ley es mantenerlos absolutamente informados acerca de las decisiones relacionadas con su estudiante y darles a conocer sus derechos en caso de que no estén de acuerdo con alguna esas decisiones.

Los padres/tutores tienen derecho a:

1. Que su hijo(a) participe en los programas de educación pública y reciba los beneficios de éstos, sin ser discriminados por su discapacidad.
2. Que el sistema escolar local les informe sus derechos, de conformidad con la ley federal.
3. Que se les notifiquen los asuntos relacionados con la identificación, evaluación o colocación de su hijo(a).
4. Que su hijo(a) reciba educación pública gratuita y adecuada.
5. Que su hijo(a) reciba servicios y sea educado(a) en instalaciones comparables a las provistas a los estudiantes que no son discapacitados.
6. Que las decisiones en cuanto a su evaluación, educación y colocación se tomen basándose en recursos informativos y por personas que conocen a los estudiantes y tienen el conocimiento necesario de los datos de la evaluación y las opciones de colocación.
7. Que su hijo(a) tenga la oportunidad de participar en actividades no académicas y extracurriculares ofrecidas por el sistema escolar local.
8. Examinar todos los registros pertinentes a las decisiones tomadas acerca de la identificación, evaluación y colocación de su hijo(a).
9. Solicitar mediación o una audiencia imparcial del debido proceso en relación con las decisiones o las acciones relacionadas con la identificación, programa educacional o colocación de su hijo(a). (Tanto ustedes como su hijo pueden presenciar la audiencia y estar representados por un abogado. La solicitud de audiencia debe hacerse al Funcionario del Distrito encargado del cumplimiento de la Sección 504).
10. Presentar al Distrito una queja.

El Funcionario del San Mateo Union High School District encargado del cumplimiento de la Sección 504 es:

Julia Kempkey
Assistant Superintendent, Curriculum & Instruction
650 North Delaware Street
San Mateo, CA 94401
Phone: (650) 558-2213
Email: jkempkey@smuhsd.org

1973 年康復法案第 504 條款授予的第 504 條款計畫 • 家長 / 監護人權利

如第 504 條款所述，以下是聯邦法律授予殘障學生的權利之描述。本法律的目的在於幫助您充分瞭解有關您孩子的決定，如果您對其中任一決定有異議，亦可幫助您瞭解您的權利。

您有權：

- 1 幫助您的孩子參加並且獲得公共教育計畫所提供的福利，並不會因他 / 她的殘障情況而遭受歧視。
 - 2 幫助當地學校系統告知您根據聯邦法律規定您所享有的權利。
 - 3 收到有關您孩子身份證明、評估或安置的通知。
 - 4 幫助您的孩子獲得免費的適當公共教育。
 - 5 幫助您的孩子在學校獲得的服務和接受的教育與其向非殘障學生提供的服務和教育相似。
 - 6 享有根據各種資訊來源，幫助了解您孩子的人士與熟悉評估資料和安置選擇的人士做出有關評估、教育和安置的決定。
 - 7 幫助您的孩子獲得平等參加由當地學校系統提供的非學術和課外活動的機會。
 - 8 檢查所有涉及有關您孩子的身份證明、評估和安置決定的相關記錄。
 - 9 要求與涉及您孩子的身份證明、評估、教育計畫或安置決定或行動相關的調解或公平的正當程序聽證會。
(您和您的孩子可以出席聽證會，亦可請律師作為代表。您必須向學區第 504 條款合規官提出聽證會申請。)
10. 在當地提出申訴。

聖馬刁聯合高中學區的第 504 條款合規官是：

Julia Kempkey
Assistant Superintendent, Curriculum & Instruction
650 North Delaware Street
San Mateo, CA 94401
Phone: (650) 558-2213
Email: jkempkey@smuhsd.org